BURGENLANDISCHES VOLKSLIEDARCHIV

Ort: Mönchhof

Aufn.: ORF Eisenstadt

6. 5. 1977

Überlieferer:

Katharina Sautner

Eva Husz

Aufzeichner und Einsender:

Sepp Gmasz

Christian Dreo

Es verliebte sich ein Jüngling

BURGENLÄNDISCHES VOLKSLIEDARCHIV



- 1) Es verliebte sich ein Jüngling,
 Der kaum achtzehn Jahr war alt,
 In ein Mädchen, das vorbeiging.
 Schön und reizend war ihr Gestalt.
- 2) Holdes Mädchen, komm herüber,
 Und vertreib mit mir die Zeit.
 Du machst mich glücklich, du machst mich seelig,
 Nimm mein Herz, das schenk ich dir.
- 3) Holder Jüngling, meinst es ehrlich, Oder meinst es nur als Scherz? Denke, denke, s'ist gefährlich Für ein junges Mädchenherz.
- 4) Und so wurden sie verbunden
 Durch des Priesters heil'ge Hand.
 All die Liebe, sie ist verschwunden,
 Als man sie im Elend fand.
- 5) Und die Not, sie wurde größer,
 Und die Sorgen immer mehr.
 Und die Kinder, sie schrein immer,
 Ach, wie hungert uns so sehr.

BURGERLANDISCHES VOLKSLIEDARCHIV

Aufzeichner und Einsender Sepp Vmasz Old istilan Drec

Uberlieferen Katharine Sautner Eva liuez

Aufn.: ORF Bisenstadt

6) Und der Vater voll Verzweiflung
Eilt den Wasserwellen zu.
0; ihr Wellen, schenkt mir Frieden.
Nur der Tod schenkt mir die Ruh.

7) Drum ihr Mädchen, laßt euch sagen,
Heirat eben nicht zu früh.
Denn der Kummer, er kommt so zeitlich
Und die Sorgen viel zu früh.

i) Es verliebte sion vin Mangelne. Der kaum achtzehn Jahr war alt. In ein Mädchen, das vorbeiging. Schön und reizend war ihr Gestalt.

Houses maconon, nous server.

Und vertreib mit mir die Seit.

On mackst mich glücklich, du mackst mich seelig.

Nimm mein Henz, das schenk ich dir.

Holder Jüngling, meinst es ekulich, Oder meinst es nur als Schorz? Denke, denke, slist geführlich Für ein junges Wädehenhers.

Und so wurden sie verbunden Durch des Friesters heil'ge Mauf.
All die Liche, sie ist versehwunden, Als man sie im Klend fand.

Und die Not, sie varde grüber. Und die Sorgen immer mehr. Und die Mindor, sie schreim immet Ach. wie hungert uns so sehr.